



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 7 mars 2012
(OR. en)**

7352/12

**Inte rinstitutionellt ärende:
2012/0038 (NLE)**

**EEE 12
DENLEG 24
MI 158
ENT 60**

FÖRSLAG

från:	Europeiska kommissionen
av den:	6 mars 2012
Komm. dok. nr:	COM(2012) 88 final
Ärende:	Förslag till rådets beslut om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering)

För delegationerna bifogas ett förslag från kommissionen, som översänts per brev från direktör Jordi Ayet Puigarnau till Uwe Corsepius, generalsekreterare för Europeiska unionens råd.

Bilaga: COM(2012) 88 final



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 6.3.2012
COM(2012) 88 final

2012/0038 (NLE)

Förslag till

RÅDETS BESLUT

**om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén
om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering)**

MOTIVERING

1. BAKGRUND TILL FÖRSLAGET

För att trygga erforderlig rättssäkerhet och enhetlighet på den inre marknaden ska gemensamma EES-kommittén införliva all relevant unionslagstiftning med EES-avtalet så snart som möjligt efter antagandet av lagstiftningen i fråga.

2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSBEDÖMNINGAR

Syftet med det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén, som åtföljer detta förslag till rådsbeslut, är att ändra bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet genom att lägga till ny unionslagstiftning på detta område. Det gäller

- (1) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 110/2008 av den 15 januari 2008 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, spritdrycker, samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 1576/89 och,
- (2) kommissionens rekommendation 2010/133/EU av den 2 mars 2010 om förebyggande och minskning av etylkarbamatförorening i sprit av stenfrukter och sprit av stenfruktresten samt om övervakning av halterna av etylkarbamat i sådana drycker,

som ska införlivas med EES-avtalet.

Vid tillämpningen av förordning (EG) nr 110/2008 har vissa anpassningar föreslagits, i synnerhet följande:

- (a) Bestämmelserna i förordningen ska inte påverka Eftastaternas rätt att på en icke-diskriminerande grundval förbjuda utsläppandet på deras nationella marknader av spritdrycker för direkt konsumtion som har en alkoholhalt överstigande 60 %. Syftet med denna anpassning, som redan har föreskrivits med avseende på förordning (EEG) nr 1576/89, är att minska de problem som alkoholkonsumtion kan försaka i EES-/Eftastaterna.
- (b) EES-/Eftastaterna ska inbjudas att sända företrädare till mötena i kommittén för spritdrycker som avses i artikel 25 och som behandlar frågor inom ramen för de rättsakter som hänvisningarna i EES-avtalet gäller. Eftastaternas företrädare ska i full utsträckning delta i kommitténs arbete, men har inte någon rösträtt.
- (c) Punkt 4 d i protokoll 1 till EES-avtalet ska inte vara tillämplig på kapitel III i förordningen. Till följd av detta kommer förfarandena för ansökan och registrering av geografiska beteckningar att utföras av kommissionen, även vid ansökningar från EES-/Efta-staterna.
- (d) Vissa tillägg ska införas i bilaga III för att hänvisningar till isländska och norska geografiska beteckningar ska kvarstå.

3. FÖRSLAGETS RÄTTSLIGA DELAR

Enligt artikel 1.3 i rådets förordning (EG) nr 2894/94 om formerna för genomförandet av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska rådet, på förslag från kommissionen, fastställa den ståndpunkt som ska intas på unionens vägnar i fråga om sådana beslut.

Kommissionen lägger fram utkastet till gemensamma EES-kommitténs beslut för rådet för antagande som unionens ståndpunkt. Kommissionen hoppas kunna lägga fram unionens ståndpunkt i gemensamma EES-kommittén så snart som möjligt.

Förslag till

RÅDETS BESLUT

om den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 114 och 218.9,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (nedan kallat *EES-avtalet*) innehåller särskilda bestämmelser och procedurer rörande tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering.
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 110/2008 av den 15 januari 2008 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för spritdrycker, samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 1576/89¹ bör införlivas med EES-avtalet.
- (3) Kommissionens rekommendation 2010/133/EU av den 2 mars 2010 om förebyggande och minskning av etylkarbamatförorening i sprit av stenfrukter och sprit av stenfruktrester samt om övervakning av halterna av etylkarbamat i sådana drycker² bör införlivas med EES-avtalet.
- (4) Genom förordning (EG) nr 110/2008 upphävdes kommissionens förordning (EEG) nr 1576/89³, som är införlivad med EES-avtalet och följaktligen bör utgå ur EES-avtalet.
- (5) Kommissionens förordning (EEG) nr 1014/90⁴, som är införlivad med EES-avtalet, har blivit föråldrad⁵ och bör därför utgå ur EES-avtalet.
- (6) För att minska de problem som alkohol kan förorsaka får Eftastaterna på en icke-diskriminerande grundval förbjuda utsläppandet på deras nationella marknader av spritdrycker för direkt konsumtion som har en alkoholhalt överstigande 60 %.

¹ EUT L 39, 13.2.2008, s. 16.

² EUT L 52, 3.3.2010, s. 53.

³ EGT L 160, 12.6.1989, s. 1.

⁴ EGT L 105, 25.4.1990, s. 9.

⁵

- (7) Med hänsyn till det särskilda sätt som registrering av geografiska beteckningar för spritdrycker sker på och att ett mycket lågt antal registreringar är att vänta från Eftastaterna bör punkt 4 d i protokoll 1 härvid inte tillämpas. Till följd av detta kommer förfarandena för ansökan och registrering av geografiska beteckningar att utföras av kommissionen, även vid ansökningar från EES-/Efta-staterna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i gemensamma EES-kommittén beträffande förslaget till ändringar av bilaga II till EES-avtalet ska grunda sig på det utkast till beslut av gemensamma EES-kommittén som bifogas det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

BILAGA

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr

av den

**om ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering)
till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat *avtalet*, särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga II till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr ... av den⁶
- (2) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 110/2008 av den 15 januari 2008 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för spritdrycker, samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 1576/89⁷ bör införlivas med avtalet.
- (3) Kommissionens rekommendation 2010/133/EU av den 2 mars 2010 om förebyggande och minskning av etylkarbamatförorening i sprit av stenfrukter och sprit av stenfruktrester samt om övervakning av halterna av etylkarbamat i sådana drycker⁸ bör införlivas med avtalet.
- (4) Genom förordning (EG) nr 110/2008 upphävdes kommissionens förordning (EEG) nr 1576/89⁹, som är införlivad med avtalet och bör följaktligen utgå ur avtalet.
- (5) Kommissionens förordning (EEG) nr 1014/90¹⁰, som är införlivad med avtalet, har blivit föråldrad¹¹ och bör följaktligen utgå ur avtalet.
- (6) Med hänsyn till det särskilda sätt som registrering av geografiska beteckningar för spritdrycker sker på och att ett mycket lågt antal registreringar är att vänta från Eftastaterna förfaller det vara rimligt att punkt 4d i protokoll 1 härvid inte tillämpas. Detta ska inte påverka andra beslut av den gemensamma kommittén.
- (7) Detta beslut avser lagstiftning om spritdrycker. Lagstiftning om spritdrycker ska inte tillämpas på Liechtenstein så länge avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter är utvidgat till att även

⁶ EUT L...

⁷ EUT L 39, 13.2.2008, s. 16.

⁸ EUT L 52, 3.3.2010, s. 53.

⁹ EGT L 160, 12.6.1989, s. 1.

¹⁰ EGT L 105, 25.4.1990, s. 9.

¹¹ EUT C 30, 6.2.2009, s. 18.

gälla Liechtenstein, i enlighet med vad som anges i inledningen till kapitel XXVII i bilaga II till avtalet. Det här beslutet är därför inte tillämpligt på Liechtenstein.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Kapitel XXVII i bilaga II till avtalet ska ändras på följande sätt:

1. Texten i punkterna 1 (rådets förordning (EEG) nr 1576/89) och 2 (rådets förordning (EEG) nr 1014/90) ska utgå.
2. Följande ska införas efter punkt 8 (kommissionens förordning (EC) nr 2870/2000):

”9. **32008 R 0110:** Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 110/2008 av den 15 januari 2008 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, spritdrycker, samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 1576/89 (EUT L 39, 13.2.2008, s. 16), ändrad genom

- **32008 R 1334:** Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1553/2008 av 16 december 2008 (EUT L 354, 31.12.2008, s. 34).

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- (a) Bestämmelserna i förordningen ska inte påverka Eftastaternas rätt att på en icke-diskriminerande grundval förbjuda utsläppandet på deras nationella marknader av spritdrycker för direkt konsumtion som har en alkoholhalt överstigande 60 %.
- (b) Eftastaterna ska inbjudas att sända observatörer till mötena i kommittén för spritdrycker som avses i artikel 25 och som behandlar frågor inom ramen för de rättsakter som hänvisningarna i avtalet gäller. Eftastaternas företrädare ska i full utsträckning delta i kommitténs arbete, men har inte någon rösträtt.
- (c) Punkt 4 d i protokoll 1 till avtalet ska inte vara tillämplig på kapitel III i förordningen.
- (d) Följande ska läggas till i bilaga III:

Produktkategori	Geografisk beteckning	Ursprungsland
15. Vodka	<i>Íslenskt vodka/Icelandic Vodka</i>	Island
	<i>Norsk vodka/Norwegian Vodka</i>	Norge
24. Akvavit / aquavit	<i>Íslenskt brennivín/Icelandic Aquavit</i>	Island
	<i>Norsk akevitt/Norsk aquavit/Norsk akvavit/Norwegian Aquavit</i>	Norge

Andra spritdrycker	De geografiska beteckningar som nämns under denna punkt avser produkter som inte definieras i förordningen. De måste därför kompletteras med beteckningen "spritdryck". Eftastater som producerar dessa spritdrycker ska underrätta övriga avtalsslutande parter om de nationella definitionerna av dessa produkter.	
--------------------	---	--

10. **32010 H 0133**: Kommissionens rekommendation 2010/133/EU av den 2 mars 2010 om förebyggande och minskning av etylkarbamatförorening i sprit av stenfrukter och sprit av stenfruktresten samt om övervakning av halterna av etylkarbamat i sådana drycker (EUT L 52, 3.3.2010, s. 53)."

Artikel 2

Texterna till förordning (EC) nr 110/2008 och rekommendation 2010/133/EU på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltiga.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den ... under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén¹².

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den ...

*På gemensamma EES-kommitténs
vägnar
Ordförande
[...]*

*Sekreterarna
för gemensamma EES-kommittén
[...]*

¹² [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]